



10175
DСТУ EN ISO/IEC 17065



ЦСМВ
CCM&G

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації за №

UA.032.CC.0114-22

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації под №/
Registered at the Record of certification body under №

Термін дії з

05 липня 2022 до 04 липня 2023

Срок действия с /
Term of validity is from

Сертифікат
видано

Сертифікат выдан /
Certificate is issued on

ПРАТ «ДІЕЛЕКТРИЧНІ КАБЕЛЬНІ СИСТЕМИ УКРАЇНИ»,
02132, м. Київ, вул. Дніпровська Набережна, 26 ж, оф. 43, код ЄДРПОУ 31032472.
Доручення виробника № 6/н від 30.03.2021

Продукція

Продукция / Production

Противопожарные подушки типа AF BAGS (DB1801- DB1805) для огнезащитного
усиления проходов инженерных коммуникаций кабелей и кабельных линий.
Типоразмеры: 120 x 100 x 25 мм, 120 x 150 x 30 мм, 120 x 200 x 30 мм,
120 x 250 x 30 мм, 120 x 300 x 30 мм.
Классификация огнестойкости, реакции на огонь та стійкості до зовнішніх
кліматичних впливів відповідно до додатків №№ 1 - 4

3824

(код (n) УКТЗЕД/ДКПП
(UKTZED/DKPP code (s)))

(полная назва, тип, вид, марка, торговая марка) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає
вимогам

Соответствует требованиям/
Comply with the requirements

ДБН В.1.2-7-2008 «Основні вимоги до будівель і споруд. Пожежна безпека» п. 6.3.1.3.5.8;
ДБН В.1.1.7-2016 «Пожежна безпека об'єктів будівництва. Загальні вимоги» п. 6.20;
ДБН В.2.5-23:2010 «Інженерне обладнання будинків і споруд. Проектування електрообладнання
об'єктів цивільного призначення» п. 4.50;
ДСТУ EN 13501-1:2016 «Пожежна класифікація будівельних виробів і будівельних конструкцій.
Частина 1. Класифікація за результатами випробувань щодо реакції на вогонь (EN 13501-1:2007
+ A1:2009, IDT)»;
ДСТУ EN 13501-2:2016 «Пожежна класифікація будівельних виробів і будівельних конструкцій.
Частина 2. Класифікація за результатами випробувань на вогнестійкість, крім складників
вентиляційних систем (EN 13501-2:2007 + A1:2009, IDT)»;
ДСТУ EN 1366-3:2021 «Випробування інженерних систем на вогнестійкість. Частина 3. Проходки
інженерних комунікацій (EN 1366-3:2009, IDT)»

(позначення нормативних документів)/(denotation of normative documents)

Виробник

Производитель/
Producer

«AF System SRL» (Італія),
Via Jenner 41/43 – 26837 - Mulazzano LO, Italia

Місце
виробництва

Место производства /
Place of production

Via Jenner 41/43 – 26837 - Mulazzano LO, Italia

Сертифікат
видано органом
сертифікації

Сертифікат выдан органом
сертификации /
Certificate is issued by the
certification body

ОС «Центр сертифікації матеріалів та виробів»,
юр. адр.: 03164, м. Київ, вул. Малинська, 20-А;
пошт. адр.: 03067, м. Київ, вул. О. Тихого, 103;
тел. 221-94-10; 404-88-03; 457-69-23

Додаткова
інформація

Дополнительная
информация/Additional
information

Продукція, що виробляється серійно з 05.07.2022 до 04.07.2023.
Здійснюється нагляд за сертифікованою продукцією протягом терміну дії сертифіката
відповідності згідно з Ліцензійною угодою.
Порядок виконання робіт та специфікація кабельної проходки відповідно до Регламенту
робіт з вогнезахисту «Противопожарні подушки AF BAGS для вогнезахисного усилення
проходок инженерных коммуникаций кабелей и кабельных линий»

На підставі

На основании /
On the grounds of

Протоколи випробувань № 260411/3148 FR, № 298681/3466 FR, № 304885/3535 FR, № 317628/3663 FR,
№ 318249/3678 FR, №332554/3709 FR, №334082/3802 FR, № 338324/3824 FR випробувальної
лабораторії Instituto Giordano S.p.A. (Італія).
Європейська технічна оцінка ETA 16/0733 від 26.10.2017 органу технічної оцінки
Tecnalia Research & Innovation (Іспанія).
Рішення № 114/22 від 14.06.2022 про видачу сертифіката відповідності ОС «ЦСМВ»

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/
Director of the certification body

М.П./Stamp код 36038552

В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

ДОДАТОК 1

до сертифіката відповідності

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.CC.0114-22 від 05 липня 2022 р. до 04 липня 2023 р.

Класифікація вогнестійкості протипожежних подушок типу «AF BAGS» для ущільнення кабельних проходок інженерних комунікацій відповідно до ДСТУ EN 13501-2:2016

Монолітні та/або немонолітні стіни товщиною ≥ 125 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 120 / EI 120
(CG2) Усі типи кабелів із оболонкою $21 \text{ мм} < \varnothing \leq 50$ мм	E 120 / EI 90
(CG3) Усі типи кабелів із оболонкою $50 \text{ мм} < \varnothing \leq 80$ мм	E 120 / EI 60
(CG4) Кабель в пучках $\varnothing \leq 100$ мм	E 120 / EI 120
(CG5) Кабелі без оболонки $\varnothing \leq 24$ мм	E 120 / EI 120

Елементи кабельної проходки (конфігурація A1 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600 x 600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин.

Монолітні та/або немонолітні стіни товщиною ≥ 120 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 120 / EI 120

Елементи кабельної проходки (конфігурація A3 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600 x 600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- протипожежна панель AF PANEL,
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/
Director of the certification body

М.П./Stamp



В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

ДОДАТОК 2

до сертифіката відповідності
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.CC.0114-22 від 05 липня 2022 р. до 04 липня 2023 р.

Класифікація вогнестійкості протипожежних подушок типу «AF BAGS» для ущільнення кабельних проходок інженерних комунікацій відповідно до ДСТУ EN 13501-2:2016

Монолітні та/або немонолітні стіни товщиною ≥ 120 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 120 / EI 120

Елементи кабельної проходки (конфігурація A6 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600 x 600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин.

Монолітні перекриття товщиною ≥ 200 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 180 / EI 120
(CG2) Усі типи кабелів із оболонкою $21 \text{ мм} < \varnothing \leq 50 \text{ мм}$	E 180 / EI 120
(CG3) Усі типи кабелів із оболонкою $50 \text{ мм} < \varnothing \leq 80 \text{ мм}$	E 180 / EI 120
(CG4) Кабель в пучках $\varnothing \leq 100$ мм	E 180 / EI 120
(CG5) Кабелі без оболонки $\varnothing \leq 24$ мм	E 180 / EI 120

Елементи кабельної проходки (конфігурація A2 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600 x 600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин,
- металева сітка

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/
Director of the certification body



В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

ДОДАТОК 3
до сертифіката відповідності
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.CC.0114-22 від 05 липня 2022 р. до 04 липня 2023 р.

Класифікація вогнестійкості протипожежних подушок типу «AF BAGS» для ущільнення кабельних проходок інженерних комунікацій відповідно до ДСТУ EN 13501-2:2016

Монолітні перекриття товщиною ≥ 200 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 180 / EI 120

Елементи кабельної проходки (конфігурація A4 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600x600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин,
- металева сітка.

Монолітні перекриття товщиною ≥ 200 мм

Кабельна проходка/ Група кабелів CG ..., що відповідає ДСТУ EN 1366-3:2021	Класи вогнестійкості
(CG1) Усі типи кабелів із оболонкою $\varnothing \leq 21$ мм	E 180 / EI 180

Елементи кабельної проходки (конфігурація A5 згідно з ETA 16/0733)

- максимальний розмір проходки 600x600 мм,
- подушки AF BAGS (DB1801- DB1805),
- протипожежна панель AF PANEL
- вогнезахисний матеріал (мастика) AF SEAL W (DS1201, DS1202),
- система кабельних лотків/драбин,
- металева сітка.

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/
Director of the certification body



В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

ДОДАТОК 4

до сертифіката відповідності
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/ CERTIFICATE ON CONFORMITY

№ UA.032.CC.0114-22 від 05 липня 2022 р. до 04 липня 2023 р.

Класифікація реакції на вогонь протипожежних подушок типу «AF BAGS» для ущільнення кабельних проходок інженерних комунікацій відповідно до ДСТУ EN 13501-1:2016

Клас B-s1, d0

Класифікація стійкості до зовнішніх кліматичних впливів

Тип Y (в тому числі Z₁, Z₂)

Примітка.

Тип Y (використання за часткового впливу умов ззовні приміщень)

Тип Z₁ (використання усередині приміщень з високою вологістю)

Тип Z₂ (використання усередині приміщень з регульованими параметрами мікроклімату)

Заст. керівника органу з сертифікації

Руководитель органа сертификации/
Director of the certification body

М.П./Stamp



В.І. Приймаченко

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)